



No 4 / 1989

BALKANFILA '89
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 25-9-1989

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΚΑΙ ΦΕΓΙΕ
"BALKANFILA '89"

SÉRIE COMMÉMORATIVE DE TIMBRES ET FEUILLETS
"BALKANFILA '89"

COMMEMORATIVE STAMP SET AND FEUILLET (COMMEMORATIVE SHEET)
"BALKANFILA '89"

GEDENKMARKENSERIE UND FEUILLETS
"BALKANFILA '89"



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
Δρχ. 60	Ελεύθερη σύνθεση	3.500.000
Δρχ. 70	Ελεύθερη σύνθεση	3.500.000

ΦΕΓΙΕ	: Δρχ. 200, τεμάχια 150.000
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ	: 26 x 36,5 χιλιοστά, σε φύλλα των 50 τεμαχίων
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΦΕΓΙΕ	: 62 x 87 χιλιοστά
ΣΧΕΔΙΑΣΗ	: Β. Κωνσταντινέα
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ	: Πολυχρωμία (OFFSET)
ΕΚΤΥΠΩΣΗ	: "ΜΙΧ. Α. ΜΟΑΤΣΟΣ" Α.Β.Ε.Ε. Γραφικών Τεχνών ΑΘΗΝΑ
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ	: Θα κυκλοφορήσουν στις 25 Σεπτεμβρίου 1989 και θα διατίθενται από τα Ταχυδρομικά Γραφεία μέχρι και 24 Σεπτεμβρίου 1990, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ

Θα εκδοθούν και θα έχουν για παράσταση μια σύνθεση σχετική με το θέμα της σειράς.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΦΕΓΙΕ

Θα εκδοθούν και θα έχουν για παράσταση μια σύνθεση σχετική με τη Θεσσαλονίκη.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΦΠΗΚ

Θα διατίθενται με προεγγραφές, προς 155 δραχμές οι ΦΠΗΚ των γραμματοσήμων και προς 225 δρχ. οι ΦΠΗΚ των ΦΕΓΙΕ, στα κατά τόπους Ταχυδρομικά Γραφεία. Θα πωλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Αιόλου 100, 105 64 ΑΘΗΝΑ) επί 15 μέρες από την πρώτη μέρα κυκλοφορίας, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

Οι Φιλοτελικές Εκθέσεις των Βαλκανικών Χωρών, με την προσωμμία "BALKANFILA", είναι σήμερα ένας καθιερωμένος θεσμός στα Βαλκάνια.

Η πρώτη BALKANFILA έγινε στη Βάρνα της Βουλγαρίας το 1965, και έκτοτε οι εκθέσεις αυτές οργανώνονται εναλλάξ, ανά διετία, από τα Βαλκανικά Κράτη.

Οι εκθέσεις αυτές, εκτός από το φιλοτελικό και πολιτιστικό ενδιαφέρον τους, συντελούν στην αλληλογνωριμία και τη σύσφιξη των σχέσεων μεταξύ των Βαλκανικών Λαών.

Η Ελληνική Φιλοτελική Ομοσπονδία, διοργανώνει εφέτος στη Θεσσαλονίκη την BALKANFILA XII από 30/9 μέχρι 8/10, σε χώρο της Διεθνούς Εκθέσεως Θεσσαλονίκης που παραχωρήθηκε από τη Διοίκηση του Οργανισμού.

Η BALKANFILA XII υποστηρίζεται από τα Υπουργεία Μεταφορών και Επικοινωνιών, Πολιτισμού (Γραμματεία Νέας Γενιάς), Εξωτερικών, τον Ελληνικό Οργανισμό Τουρισμού, και κυρίως από τα Ελληνικά Ταχυδρομεία, που έχουν αναλάβει τη βασική χρηματοδότηση. Με την ευκαιρία αυτή τα Ελληνικά Ταχυδρομεία, εκδίδουν την παρούσα σειρά γραμματοσήμων καθώς και ένα Φεγιέ.

Ελληνική Φιλοτελική Ομοσπονδία

VALEURS	REPRESENTATIONS	QUANTITES
Drs 60	Composition libre	3.500.000
Drs 70	Composition libre	3.500.000

FEUILLET	: Drs 200, ex. 150.000
DIMENSIONS DES TIMBRES	: 26 x 36,5 mm en feuilles de 50 timbres
DIMENSIONS DU FEUILLET	: 62 x 87 mm
DESSIN	: V. Konstantinea
PROCEDE D'IMPRESSION	: Multicolore (OFFSET)
IMPRESSION	: "MICH. A. MOATSOS" Arts Graphiques S.A.C.I. ATHENES
CIRCULATION - VENTE	: Les timbres seront mis en circulation le 25 septembre 1989 et vendus dans les bureaux de poste jusqu'au 24 septembre 1990, sauf s'ils sont épuisés avant.

ENVELOPPES PREMIER JOUR DE LA SERIE TIMBRES

Elles porteront une composition relative au thème de la série.

ENVELOPPES PREMIER JOUR DU FEUILLET

Elles porteront une composition relative à Salonique.

VENTE DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles seront vendues 155 drachmes pièce pour la série des timbres et 225 drachmes pièce pour les feuillets, dans les bureaux de poste, en souscription. Elles seront également en vente au Bureau Philatélique Central (Eolou 100, GR-105 64 ATHENES) pendant 15 jours, à compter de la date d'émission, sauf si elles sont épuisées avant.

Les expositions Philatéliques des Pays Balkaniques, sous le nom de "BALKANFILA" sont aujourd'hui une institution dans les Balkans.

La première BALKANFILA s'est tenue à Varna, en Bulgarie, en 1965; depuis lors, ces expositions sont organisées par les Etats Balkani-

ques en alternance tous les deux ans.

Ces expositions revêtent non seulement un intérêt philatélique et culturel, mais contribuent également à la connaissance mutuelle et au renforcement des relations entre les peuples balkaniques. La Fédération Philatélique Hellénique organise cette année à Salonique BALKANFILA XII, du 30/9 au 8/10, dans un espace de la Foire Internationale de Salonique, cédé par la Direction de l'Organisation.

BALKANFILA XII est soutenue par le Ministère des Transports, le Ministère de la Culture (Secrétariat de la Nouvelle Génération), le Ministère des Affaires Etrangères, l'Office National du Tourisme Hellénique, et surtout par les Postes Helléniques, qui ont pris en charge le principal financement. A cette occasion, les Postes Helléniques émettent la série ci-présente de timbres et un feuillet.

Fédération Philatélique Hellénique

CATEGORY	DESIGN	QUANTITIES
60 Drs	Free composition	3,500,000
70 Drs	Free composition	3,500,000

FEUILLET	: 200 Drs, 150,000 sheets
STAMP DIMENSIONS	: 26 x 36.5 mm, in sheets of 50
FEUILLET DIMENSIONS	: 62 x 87 mm
DESIGNER	: B. Konstantinea
PRINTING METHOD	: Multicoloured Offset
PRINTERS	: "MICH. A. MOATSOS" Corp., Graphic Arts, ATHENS
CIRCULATION - SALES	: This set will be issued on 25 September 1989 and will be available at local Hellenic post offices through 24 September 1990, unless previously sold out.

FIRST DAY COVERS OF THE STAMP SET

Stamp set FDC's will be issued, bearing a composition relative to the theme of the set.

FIRST DAY COVERS OF THE FEUILLET

Feuillet FDC's will be issued, bearing a composition relative to Salonica.

SALES OF FDC's

FDC's will be available by advance order at a charge of 155 drs per stamp-set FDC and 225 drs per feuillet FDC. Advance orders can be placed through local Hellenic Post offices. FDC's will also be sold at the Central Philatelic Office (100 Aeolou Street,

GR-105 64 ATHENS) for 15 days from the date of circulation, unless previously sold out.

The Philatelic Exhibitions of the Balkan countries, under the cognomen 'BALKANFILA', have become an established Balkan institution.

The first BALKANFILA was held in Varna, Bulgaria in 1965, and since then these exhibitions have been organized biannually on a rotating basis by the Balkan nations.

These exhibitions, apart from their philatelic and cultural interest, contribute to a mutual understanding and a tightening of relationships among the Balkan peoples.

The Hellenic Philatelic Federation are the organizers of this year's BALKANFILA XII in Salonica, from 30 September through 8 October, on the fairgrounds of the Salonica International Exhibit, use of which has been granted by the Directorate of the organization. BALKANFILA XII is being supported by the ministries of Transportation, Culture (Secretariate of New Generation), the Exterior, by the Greek National Tourist Organization and, primarily, by the Hellenic Post, which has undertaken basic financing. On this occasion the Hellenic Post is issuing the present stamp set, as well as a commemorative sheet.

Hellenic Philatelic Federation

WERTE	ABBILDUNGEN	MENGEN
Dr. 60	Freie Synthese	3.500.000
Dr. 70	Freie Synthese	3.500.000

FEUILLETS	: Dr. 200, Stück 150.000
FORMAT	: 26 x 36,5 mm, auf Bogen zu je 50 Stück
FORMAT DER FEUILLETS	: 62 x 87 mm
ENTWURF	: V. Konstantinea
DRUCKMETHODE	: Offset
DRUCK	: "MICH. A. MOATSOS" S.A., Graphische Künste, ATHEN
UMLAUF - VERKAUF	: Die Serie kommt am 25. September 1989 heraus und ist bei den Postämtern bis 24. September 1990 erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE DER BRIEFMARKEN

Tragen eine dem Thema der Serie entsprechende Abbildung.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE DER FEUILLETS

Tragen eine Abbildung, die sich auf Thessaloniki bezieht.

